



RACCOLTA PORTA A PORTA 2023

Gentili cittadini,

nel ringraziarVi per la collaborazione dimostrata, vogliamo di seguito riaffermare alcune norme per il miglioramento del servizio di raccolta dei rifiuti urbani sul territorio comunale:
COSA VIENE RACCOLTO CON IL SERVIZIO PORTA A PORTA?

• RIFIUTI R.S.U. (Rifiuti Solidi Urbani)

materiale indifferenziato ovvero tutti i prodotti non riciclabili di provenienza domestica.

• F.O.R.S.U. (Frazione Organica Rifiuti Solidi Urbani)

scarti alimentari di cucine e mense.

• IMBALLAGGI IN PLASTICA

tutti contenitori in plastica, che sono stati utilizzati come re-

cipienti alimentari e confezioni di prodotti a uso domestico/ per l'igiene, tassativamente privi di contenuto.

• VETRO, LATTINE E SCATOLAME

tutti i contenitori a uso domestico in vetro o alluminio di piccole/medie dimensioni.

• CARTA, CARTONE E TETRAPAK

giornali e riviste, contenitori e scatole in carta e cartone di piccole dimensioni oltre a tutti i recipienti in Tetrapak.

• ERBA, FOGLIE E RAMAGLIE

sfalci e potature di piccole dimensioni provenienti da lavori di giardinaggio.

COME E QUANDO VENGONO RACCOLTI I RIFIUTI CON IL SERVIZIO PORTA A PORTA?

RSU • FORSU • PANNOLINI DI BAMBINI, PERSONE ANZIANE E DISABILI

I rifiuti vanno collocati fuori dalla propria abitazione (su pubblica via) la sera prima del giorno di raccolta.



RSU E FORSU vanno conferiti negli appositi sacchetti di colore Grigio (**RSU**) e Biodegradabile-Compostabile (**FORSU**) ben chiusi; essi vanno riposti nei corrispondenti contenitori dati in dotazione rispettivamente di colore Grigio per **RSU** e Marrone per **FORSU**, entrambi dotati di coperchio anti-randagismo. Vanno quindi collocati fuori dalla propria abitazione (su pubblica via), la sera prima del giorno di raccolta.



Le famiglie che necessitano di smaltire **PANNOLINI DI BAMBINI, PERSONE ANZIANE E DISABILI** saranno dotate di appositi sacchetti di colore Viola, che dovranno essere collocati all'interno del contenitore Grigio per RSU. I sacchetti Viola dovranno essere richiesti al momento della consegna porta a porta del kit, oppure ritirati presso il Comune di Fiesse.

GIORNI DI RACCOLTA: MARTEDÌ E SABATO

IMBALLAGGI IN PLASTICA • VETRO, LATTINE E SCATOLAME • CARTA, CARTONE E TETRAPAK

I rifiuti vanno collocati fuori dalla propria abitazione (su pubblica via) prima delle ore 08.00 della mattina del giorno indicato per la raccolta rispettando le seguenti modalità:



IMBALLAGGI IN PLASTICA vanno inseriti negli appositi sacchetti di colore Giallo, ben chiusi.



VETRO, LATTINE E SCATOLAME sono da introdurre nell'apposito contenitore Verde.



CARTA, CARTONE E TETRAPAK devono essere legati insieme o inseriti in scatole di cartone a perdere o in sacchetti di carta o in contenitori rigidi con peso totale non superiore a 15 Kg, se possibile di colore diverso dai contenitori da noi forniti.

GIORNO DI RACCOLTA: GIOVEDÌ

ERBA, FOGLIE E RAMAGLIE



Vanno messi nell'apposito sacchetto Trasparente che, ben chiuso e con peso non superiore a 15 kg, va collocato fuori dalla propria abitazione (su pubblica via) prima delle ore 08.00 del giorno di raccolta. Il quantitativo massimo esonibile è di 5 sacchi o 5 fascine o un carrellato da lt 240.

Le potature vanno esposte legate in fascine di piccole dimensioni, con un peso massimo di 15 kg. I sacchi saranno disponibili presso il centro di raccolta.

GIORNO DI RACCOLTA: LUNEDÌ DAL 1 MARZO AL 30 NOVEMBRE

Cosa fare se...



HO DELLE SIRINGHE DA BUTTARE:

chiuderle **TASSATIVAMENTE** con l'apposito tappo di protezione per garantire la sicurezza dei nostri operatori ecologici e inserirle nel sacchetto Grigio RSU.

HO FINITO LA FORNITURA ANNUALE DI SACCHETTI PER LA RACCOLTA:

recarsi presso il centro di raccolta.

HO FINITO LA FORNITURA ANNUALE DI SACCHETTI PER LA F.O.R.S.U.:

è possibile utilizzare i sacchetti biodegradabili compostabili di proprietà del cittadino purchè siano trasparenti o semi-trasparenti. **"Si ricorda che tali sacchi non vanno conferiti nel sacco giallo della plastica."**



2023 DOOR TO DOOR COLLECTION

Dear citizens,

we thank you for your collaboration and we want to provide some useful information on the door to door recycling collection, in order to improve our service in the town of Fiesse:

WHICH WASTE WILL BE COLLECTED BY DOOR TO DOOR COLLECTION?

- **HOUSEHOLD SOLID WASTE (in Italian RSU)**
all mixed waste, that is all not recyclable products.
- **FOOD WASTE (in Italian FORSU)**
food remains from kitchens or canteens.

• PLASTIC PACKAGING

all plastic containers for food and beverage, cleaning and hygiene products; they should be compulsorily emptied.

• GLASS, CANS AND TINS

all glass, aluminium and steel containers; they should be of small and medium size.

• PAPER, CARDBOARD AND TETRAPAK

newspapers and magazines, paper or cardboard containers/boxes of small size, as well as all Tetrapak items.

• GRASS, LEAVES AND BRUSHWOOD

mowing, hedge trimming and prunings of small size from gardening.

HOW AND WHEN WILL THE WASTE BE COLLECTED DOOR TO DOOR?

SOLID WASTE • FOOD WASTE • NAPPIES FOR CHILDREN, ANCIENT AND DISABLED PEOPLE

They should be placed outside your property (on public street), the evening before the collection day.



SOLID WASTE AND FOOD WASTE mixed materials go in Grey bags, that should be tied up and placed into the Grey recycling bin for Solid Waste (**in Italian RSU**). **FOOD WASTE** goes in Compostable-Biodegradable bags, that should be tied up and placed into the Brown bin for Food Waste (**in Italian FORSU**) provided. Both Grey and Brown bins have a lid with anti stray animals closing. Please leave your bins in front of your property on public street, the evening before the collection day.



Families using **NAPPIES FOR CHILDREN, ANCIENT AND DISABLED PEOPLE** will be supplied with Violet bags, that should be put into the Grey bin for Solid Waste (RSU). You should require Violet bags during the door to door bags delivery or at the Town Hall of Fiesse.

COLLECTION DAYS: TUESDAY AND SATURDAY

PLASTIC PACKAGING • GLASS, CANS AND TINS • PAPER, CARDBOARD AND TETRAPAK

They should be placed outside your property on public street before 8.00 am on the established collection day, complying with the following rules:



PLASTIC PACKAGING it should be put in the Yellow bag provided; it has to be well tied up.



GLASS, CANS AND TINS they have to be put in the Green bin provided.



PAPER, CARDBOARD AND TETRAPAK must be tied together or placed in disposable cardboard boxes or paper bags or rigid containers with a total weight not exceeding 15 kg, if possible of a different color from the containers supplied by us.

COLLECTION DAY: THURSDAY

GRASS, LEAVES AND BRUSHWOOD



Green Garden Waste should be put in Transparent bags, that have to be well tied up with a maximum weight of 15 kilos. Please place them outside your property (on public street) before 8.00 am on the established collection day.

Total allowed amount collected is of 5 bags or 5 bundles or one bind It 240.

Hedge trimming and garden prunings should be tied up in small bundles with a string, with a maximum weight of 15 Kilos. Transparent bags will be available at the waste recycling centre.

COLLECTION DAY: MONDAY FROM 1ST MARCH TO 30 NOVEMBER

What to do if...



YOU NEED TO GET RID OF SYRINGES:

it is compulsory to put the cap on the needle before throwing them in Grey bags, in order to provide security to our workers.

YOU HAVE FINISHED THE YEARLY SUPPLY OF BAGS:

you should go to the the waste recycling centre.

IF YOU HAVE FINISHED THE SUPPLY OF BAGS FOR FOOD WASTE (F.O.R.S.U.):

you can use your compostable-biodegradable bags, only if they are transparent. No other packaging can be accepted. **"We remember that these bags should not be put in the yellow plastic bags."**

**GENNAIO
JANUARY 2023**

1	DOM • SUN
2	LUN • MON
3	MAR • TUE
4	MER • WED
5	GIO • THU
6	VEN • FRI
7	SAB • SAT
8	DOM • SUN
9	LUN • MON
10	MAR • TUE
11	MER • WED
12	GIO • THU
13	VEN • FRI
14	SAB • SAT
15	DOM • SUN
16	LUN • MON
17	MAR • TUE
18	MER • WED
19	GIO • THU
20	VEN • FRI
21	SAB • SAT
22	DOM • SUN
23	LUN • MON
24	MAR • TUE
25	MER • WED
26	GIO • THU
27	VEN • FRI
28	SAB • SAT
29	DOM • SUN
30	LUN • MON
31	MAR • TUE

**FEBBRAIO
FEBRUARY 2023**

1	MER • WED
2	GIO • THU
3	VEN • FRI
4	SAB • SAT
5	DOM • SUN
6	LUN • MON
7	MAR • TUE
8	MER • WED
9	GIO • THU
10	VEN • FRI
11	SAB • SAT
12	DOM • SUN
13	LUN • MON
14	MAR • TUE
15	MER • WED
16	GIO • THU
17	VEN • FRI
18	SAB • SAT
19	DOM • SUN
20	LUN • MON
21	MAR • TUE
22	MER • WED
23	GIO • THU
24	VEN • FRI
25	SAB • SAT
26	DOM • SUN
27	LUN • MON
28	MAR • TUE

**MARZO
MARCH 2023**

1	MER • WED
2	GIO • THU
3	VEN • FRI
4	SAB • SAT
5	DOM • SUN
6	LUN • MON
7	MAR • TUE
8	MER • WED
9	GIO • THU
10	VEN • FRI
11	SAB • SAT
12	DOM • SUN
13	LUN • MON
14	MAR • TUE
15	MER • WED
16	GIO • THU
17	VEN • FRI
18	SAB • SAT
19	DOM • SUN
20	LUN • MON
21	MAR • TUE
22	MER • WED
23	GIO • THU
24	VEN • FRI
25	SAB • SAT
26	DOM • SUN
27	LUN • MON
28	MAR • TUE
29	MER • WED
30	GIO • THU
31	VEN • FRI

**APRILE
APRIL 2023**

1	SAB • SAT
2	DOM • SUN
3	LUN • MON
4	MAR • TUE
5	MER • WED
6	GIO • THU
7	VEN • FRI
8	SAB • SAT
9	DOM • SUN
10	LUN • MON
11	MAR • TUE
12	MER • WED
13	GIO • THU
14	VEN • FRI
15	SAB • SAT
16	DOM • SUN
17	LUN • MON
18	MAR • TUE
19	MER • WED
20	GIO • THU
21	VEN • FRI
22	SAB • SAT
23	DOM • SUN
24	LUN • MON
25	MAR • TUE
26	MER • WED
27	GIO • THU
28	VEN • FRI
29	SAB • SAT
30	DOM • SUN

**MAGGIO
MAY 2023**

1	LUN • MON
2	MAR • TUE
3	MER • WED
4	GIO • THU
5	VEN • FRI
6	SAB • SAT
7	DOM • SUN
8	LUN • MON
9	MAR • TUE
10	MER • WED
11	GIO • THU
12	VEN • FRI
13	SAB • SAT
14	DOM • SUN
15	LUN • MON
16	MAR • TUE
17	MER • WED
18	GIO • THU
19	VEN • FRI
20	SAB • SAT
21	DOM • SUN
22	LUN • MON
23	MAR • TUE
24	MER • WED
25	GIO • THU
26	VEN • FRI
27	SAB • SAT
28	DOM • SUN
29	LUN • MON
30	MAR • TUE
31	MER • WED

**GIUGNO
JUNE 2023**

1	GIO • THU
2	VEN • FRI
3	SAB • SAT
4	DOM • SUN
5	LUN • MON
6	MAR • TUE
7	MER • WED
8	GIO • THU
9	VEN • FRI
10	SAB • SAT
11	DOM • SUN
12	LUN • MON
13	MAR • TUE
14	MER • WED
15	GIO • THU
16	VEN • FRI
17	SAB • SAT
18	DOM • SUN
19	LUN • MON
20	MAR • TUE
21	MER • WED
22	GIO • THU
23	VEN • FRI
24	SAB • SAT
25	DOM • SUN
26	LUN • MON
27	MAR • TUE
28	MER • WED
29	GIO • THU
30	VEN • FRI

**LUGLIO
JULY 2023**

1	SAB • SAT
2	DOM • SUN
3	LUN • MON
4	MAR • TUE
5	MER • WED
6	GIO • THU
7	VEN • FRI
8	SAB • SAT
9	DOM • SUN
10	LUN • MON
11	MAR • TUE
12	MER • WED
13	GIO • THU
14	VEN • FRI
15	SAB • SAT
16	DOM • SUN
17	LUN • MON
18	MAR • TUE
19	MER • WED
20	GIO • THU
21	VEN • FRI
22	SAB • SAT
23	DOM • SUN
24	LUN • MON
25	MAR • TUE
26	MER • WED
27	GIO • THU
28	VEN • FRI
29	SAB • SAT
30	DOM • SUN
31	LUN • MON

**AGOSTO
AUGUST 2023**

1	MAR • TUE
2	MER • WED
3	GIO • THU
4	VEN • FRI
5	SAB • SAT
6	DOM • SUN
7	LUN • MON
8	MAR • TUE
9	MER • WED
10	GIO • THU
11	VEN • FRI
12	SAB • SAT
13	DOM • SUN
14	LUN • MON
15	MAR • TUE
16	MER • WED
17	GIO • THU
18	VEN • FRI
19	SAB • SAT
20	DOM • SUN
21	LUN • MON
22	MAR • TUE
23	MER • WED
24	GIO • THU
25	VEN • FRI
26	SAB • SAT
27	DOM • SUN
28	LUN • MON
29	MAR • TUE
30	MER • WED
31	GIO • THU

**SETTEMBRE
SEPTEMBER 2023**

1	VEN • FRI
2	SAB • SAT
3	DOM • SUN
4	LUN • MON
5	MAR • TUE
6	MER • WED
7	GIO • THU
8	VEN • FRI
9	SAB • SAT
10	DOM • SUN
11	LUN • MON
12	MAR • TUE
13	MER • WED
14	GIO • THU
15	VEN • FRI
16	SAB • SAT
17	DOM • SUN
18	LUN • MON
19	MAR • TUE
20	MER • WED
21	GIO • THU
22	VEN • FRI
23	SAB • SAT
24	DOM • SUN
25	LUN • MON
26	MAR • TUE
27	MER • WED
28	GIO • THU
29	VEN • FRI
30	SAB • SAT

**OTTOBRE
OCTOBER 2023**

1	DOM • SUN
2	LUN • MON
3	MAR • TUE
4	MER • WED
5	GIO • THU
6	VEN • FRI
7	SAB • SAT
8	DOM • SUN
9	LUN • MON
10	MAR • TUE
11	MER • WED
12	GIO • THU
13	VEN • FRI
14	SAB • SAT
15	DOM • SUN
16	LUN • MON
17	MAR • TUE
18	MER • WED
19	GIO • THU
20	VEN • FRI
21	SAB • SAT
22	DOM • SUN
23	LUN • MON
24	MAR • TUE
25	MER • WED
26	GIO • THU
27	VEN • FRI
28	SAB • SAT
29	DOM • SUN
30	LUN • MON
31	MAR • TUE

**NOVEMBRE
NOVEMBER 2023**

1	MER • WED
2	GIO • THU
3	VEN • FRI
4	SAB • SAT
5	DOM • SUN
6	LUN • MON
7	MAR • TUE
8	MER • WED
9	GIO • THU
10	VEN • FRI
11	SAB • SAT
12	DOM • SUN
13	LUN • MON
14	MAR • TUE
15	MER • WED
16	GIO • THU
17	VEN • FRI
18	SAB • SAT
19	DOM • SUN
20	LUN • MON
21	MAR • TUE
22	MER • WED
23	GIO • THU
24	VEN • FRI
25	SAB • SAT
26	DOM • SUN
27	LUN • MON
28	MAR • TUE
29	MER • WED
30	GIO • THU

**DICEMBRE
DECEMBER 2023**

1	VEN • FRI
2	SAB • SAT
3	DOM • SUN
4	LUN • MON
5	MAR • TUE
6	MER • WED
7	GIO • THU
8	VEN • FRI
9	SAB • SAT
10	DOM • SUN
11	LUN • MON
12	MAR • TUE
13	MER • WED
14	GIO • THU
15	VEN • FRI
16	SAB • SAT
17	DOM • SUN
18	LUN • MON
19	MAR • TUE
20	MER • WED
21	GIO • THU
22	VEN • FRI
23	SAB • SAT
24	DOM • SUN
25	LUN • MON
26	MAR • TUE
27	MER • WED
28	GIO • THU
29	VEN • FRI
30	SAB • SAT
31	DOM • SUN

- I giorni di raccolta: **IMBALLAGGI IN PLASTICA • VETRO, LATTINE E SCATOLAME • CARTA, CARTONE E TETRAPAK** sono stati indicati con il colore GIALLO
- Collection days of: **PLASTIC PACKAGING • GLASS, CANS AND TINS • PAPER, CARDBOARD AND TETRAPAK**: see days in YELLOW colour
- I giorni di raccolta: **RSU • FORSU e PANNOLINI** sono stati indicati con il colore GRIGIO
- Collection days of: **HOUSEHOLD SOLID WASTE (RSU), FOOD WASTE (FORSU) AND NAPPIES**: see GREY coloured days
- I giorni di raccolta: **ERBA, FOGLIE E RAMAGLIE** sono stati indicati con il colore VERDE
- Collection days of: **GREEN GARDEN WASTE** see days in GREEN colour

CENTRO DI RACCOLTA COMUNALE DI FIESSE

Al centro di raccolta ubicato in Strada per Gambara, i cittadini residenti nel Comune di Fiesse, presentandosi con la propria CRS (Carta Regionale dei Servizi), possono conferire i seguenti materiali:

ELENCO MATERIALI

Accumulatori / Batterie al piombo	Neon
Carta e Cartone	Oli vegetali (Alimentare)
Cellophane	Oli minerali (Motore)
Ferro	Piccoli elettrodomestici (Videoregistratori, Stereo, Aspirapolveri etc.)
Frigoriferi	Pile
Imballaggi in plastica	Plastica dura
Inerti (Mattoni e Calcinacci) conferibili esclusivamente da parte di utenze private	Polistirolo
Ingombranti (Divani, Mobili)	Televisori - Computer
Lavatrici	Verde (Erba, Foglie e Ramaglie)
Legno	Vetro e Lattine

Si ricorda che il rifiuto indifferenziato (FRAZIONE RESTO) dovrà essere conferito unicamente con il sistema porta a porta e non potrà più essere consegnato direttamente presso il Centro di Raccolta

ORARI CENTRO DI RACCOLTA

	mattina	pomeriggio estivo: 1 aprile 31 ottobre	pomeriggio invernale: 1 novembre 31 marzo
LUN	10.00 - 12.00	chiuso	chiuso
MAR	10.00 - 12.00	chiuso	chiuso
MER	10.00 - 12.00	chiuso	chiuso
GIO	chiuso		
VEN	10.00 - 12.00	15.00 - 17.30	13.30 - 16.00
SAB	10.00 - 12.00	15.00 - 17.30	13.30 - 16.00

SI RICORDA CHE...

• In caso di dubbi sulle modalità di conferimento e classificazione della tipologia di rifiuto è possibile consultare sul nostro NUOVO sito internet www.solidarieta-provagliese.it la Guida ABC aggiornata del Comune di Fiesse.

• **IL CONFERIMENTO DEI RIFIUTI È CONSENTITO SOLO CON L'UTILIZZO DI SACCHI SEMITRASPARENTI**

INFO

per ulteriori informazioni contattare
Ufficio Ecologia c/o Solidarietà Provagliese
tel. 030 9839044
e-mail: rifiuti@solidarieta-provagliese.it
numero verde: 800 586791

MUNICIPAL WASTE RECYCLING CENTRE OF FIESSE

It is placed in the street "Strada per Gambara".
Local citizens have to enter with their own health card to dispose of the following authorized waste:

LIST OF AUTHORIZED WASTE:

Battery and Electricity Accumulator/ Lead-acid Battery	Mineral Used Oil (Engine oil)
	Neon Light
Cellophane	Paper and Cardboard
Construction and Demolition Waste (Brick and Blaster) only private citizens allowed	Plastic Packaging
	Polystyrene
	Refrigerator
Glass - Cans / Tins	Small Electrical Appliance (Video recorder, Stereo, Vacuum cleaner etc.)
Green Garden Waste (Grass, Leaves and Brushwood)	Television and Computer
Hard Plastic	Vegetable Used Oil (Cooking oil)
Iron	Washing machine
Large Waste Item (Sofa, Piece of furniture etc.)	Wood

We remind you that undifferentiated waste (FRACTION OF REST) must be delivered only with the door-to-door system and can no longer be delivered directly to the Collection Center

WASTE RECYCLING CENTRE TIMETABLE

	morning	afternoon from 1st April to 31st October	afternoon from 1st November to 31st March
MON	10.00 - 12.00	closed	closed
TUE	10.00 - 12.00	closed	closed
WED	10.00 - 12.00	closed	closed
THU	closed		
FRI	10.00 - 12.00	15.00 - 17.30	13.30 - 16.00
SAT	10.00 - 12.00	15.00 - 17.30	13.30 - 16.00

PLEASE REMEMBER THAT...

• In case of doubt about waste sorting or if you don't know where to put items you want to get rid of, please check our updated Abc Waste Guide of Fiesse on the new website www.solidarieta-provagliese.it

• **WASTE DISPOSAL IS ALLOWED ONLY IF WASTE IS PLACED IN SEMITRASPARENT BAGS**

INFO

For further information please contact
the Ecology Office of Solidarietà Provagliese
Telephone number: 030 9839044
e-mail: rifiuti@solidarieta-provagliese.it
Freefone number: 800 586791